

Le 2 juin 2016

---

**Objet: Demande d'accès n° 2004 52713 - Réponse**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande, reçue le 31 mars dernier, concernant le lot 3 197 204 du cadastre du Québec à Boucherville.

Vous trouverez en annexe les documents demandés. Il s'agit de :

1. Certificat d'autorisation du 18 juin 2008 (2 pages)
2. Rapport d'inspection du 22 mai 2014 (4 pages);

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser au soussigné, au numéro (450) 928-7607, poste 274.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**ORIGINAL SIGNÉ**

Fabrice Tremblay, répondant régional  
de l'accès aux documents

p. j. (3)

Longueuil, le 17 juin 2008

**CERTIFICAT D'AUTORISATION**  
**(article 22)**

---

2327-3162 Québec inc.  
100, boulevard de Montarville, bureau 212  
Boucherville (Québec) J4B 5M4

N/Réf. : 7430-16-01-0339800  
400485641

**Objet** : Remblayage d'un marécage arbustif sur la rue  
Joseph-Armand-Bombardier dans la Ville de Boucherville

---

Mesdames,  
Messieurs,

À la suite de votre demande de certificat d'autorisation datée du 25 mai 2007, reçue le 29 mai 2007 et complétée le 15 mai 2008, j'autorise, conformément à l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., chapitre Q-2), le titulaire ci-dessus mentionné à réaliser le projet décrit ci-dessous :

Remblayer un marécage arbustif couvrant une superficie totale de 2.9 hectares pour permettre la construction de bâtiments industriels ;

Les travaux seront exécutés sur les lots 3 197 203, 3 197 204 et 3 197 205 du cadastre du Québec dans la Ville de Boucherville dans l'agglomération de Longueuil.

Les documents suivants font partie intégrante du présent certificat d'autorisation :

- Formulaire de demande de certificat d'autorisation, daté du 30 avril 2008, en remplacement du formulaire de demande de certificat d'autorisation daté du 25 mai 2007. Les deux formulaires sont signés par Jean-Pierre Lamoureux, biologiste chez Dimension Environnement Itée;

N/Réf. : 7430-16-01-0339800  
400485641

- Copie de la résolution du conseil municipal tenu le 17 décembre 2007, demandant à l'agglomération de Longueuil d'augmenter la superficie du boisé du Tremblay afin d'y inclure, entre autres, le lot 3 197 201;
- Lettre de la Ville de Boucherville, datée du 15 mai 2008, signée par Pierre Pion, directeur du développement Urbain de la Ville, attestant que la perte de 0.53 hectare du marécage arbustif sera compensée à l'intérieur du plan de gestion des milieux humides de l'agglomération de Longueuil.

En cas de divergence entre ces documents, l'information contenue au document le plus récent prévaudra.

Le projet devra être réalisé et exploité conformément à ces documents.

En outre, ce certificat d'autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement le cas échéant.

Pour la ministre,



PP/AJS/ajs

Pierre Paquin  
Directeur régional  
de l'analyse et de l'expertise  
de l'Estrie et de la Montérégie

## Rapport d'inspection

### H5- Suivi des milieux humides d'intérêt et des compensations pour perte de milieux humides

Vérifications des compensations pour perte de milieux humides  
Grille H5-2014-1

Direction régionale : Estrie et Montérégie

Bureau : Longueuil

#### 1. Identification

Date de l'inspection : 22 mai 2014	Heure d'arrivée : 8 h 50	Heure de départ : 9 h 00
Inspecteur : Jessika Labelle Bonaldo		Accompagné de : -----

N° intervention : 300884086	Type d'intervention : Rapport d'inspection
N° gestion documentaire : 7430-16-01-0339800	N° du rapport d'inspection : 401135682
N° demande : 200267400	N° du certificat d'autorisation : 400485641

#### But de l'inspection

Effectuer un suivi à long terme de la conformité environnementale des compensations pour perte de milieux humides.  
Prendre les actions pour assurer un retour à la conformité, le cas échéant.

#### Lieu inspecté

Nom du lieu : Secteur de la rue Joseph-Armand Bombardier	
N° du lieu : X2096506	Type de lieu : Marécage
Localisation du lieu inspecté (adresse, municipalité, etc): Boucherville	
Coordonnées géographiques du lieu : 45°33'10.18"N 73°24'40.42"O	

#### Conditions météorologiques

Nuageux
---------

#### Personnes rencontrées

Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Aucune		

#### Mode d'identification

But expliqué :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/Identification faite auprès de :			

#### Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 5	Nombre de photos annexées au rapport : 4
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Jessika Labelle Bonaldo avec un appareil photo de type Nikon. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : Photosnumerique sur 'Prod.local\Sysapp'	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée.	

#### Autres pièces annexées au rapport

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		



## 2. Description de l'inspection

### Points de vérification – Informations sur le dossier

Références : Rapport d'analyse (RA); Certificat d'autorisation (CA); Rapport d'inspection (RI) de la vérification de conformité.			
Pour les situations où la case « oui » n'est pas cochée, des renseignements complémentaires sont contenus dans le document « Instructions » pour le programme H5 disponible sur le site Extranet du Pôle d'expertise des secteurs hydrique et naturel.			
Nom de la municipalité : Boucherville		Nom du titulaire du CA : 2327-3162 Québec inc	
Date délivrance certificat d'autorisation : 17 juin 2008			
La fiche de saisie « MH » est-elle remplie dans le SAGO?	Oui : <input checked="" type="checkbox"/>	Non : <input type="checkbox"/>	
Le polygone de compensation est-il indiqué dans l'Atlas SAGO ?	Oui : <input checked="" type="checkbox"/>	Non : <input type="checkbox"/>	
Les documents administratifs (servitude, acte de vente, rapport photographique) prévus au rapport d'analyse ont-ils été transmis?	Oui : <input type="checkbox"/> Date de réception:	Non : <input type="checkbox"/>	Pas d'échéance prévue: <input checked="" type="checkbox"/>
Si des travaux étaient prévus (ex : plantation), une échéance était-elle prévue pour leur réalisation?	Oui : <input type="checkbox"/> Échéance prévue:	Non : <input type="checkbox"/>	Sans objet : <input checked="" type="checkbox"/>
Si des travaux étaient prévus (ex : plantation), leur description est-elle suffisamment claire pour permettre une vérification sur le terrain?	Oui : <input type="checkbox"/>	Non : <input type="checkbox"/>	Sans objet : <input checked="" type="checkbox"/>
Une inspection de conformité a-t-elle été effectuée à la suite de la délivrance du CA?	Oui : <input type="checkbox"/> Date de l'inspection : Numéro du rapport :	Non : <input checked="" type="checkbox"/> Si non, informer le CCEQ pour suivi du dossier.	
Si une inspection de conformité a eu lieu, les travaux liés à la compensation étaient-ils conformes?	Oui : <input type="checkbox"/>	Non : <input type="checkbox"/>	Sans objet : <input checked="" type="checkbox"/>
Si des manquements ont été constatés lors de l'inspection de conformité, ont-ils été corrigés?	Oui : <input type="checkbox"/>	Non : <input type="checkbox"/>	Sans objet : <input checked="" type="checkbox"/>

### Points de vérification – Visite terrain

Références : Rapport d'analyse (RA); Certificat d'autorisation (CA); Rapport d'inspection (RI) de la vérification de conformité. Document « Instructions » du programme H5, dans le cas où la vérification démontre une non-conformité.							
N°	Réf.	Description de la vérification	Résultat				
			C	NC	SO	NV	Note
1	RA	Les mesures de compensation décrites dans le rapport d'analyse ont été <b>mises en place</b> .	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	RA	Les mesures de compensation décrites dans le rapport d'analyse se sont <b>maintenues</b> dans le temps (ex. : survie des individus d'une plantation,).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	-	Le site de compensation ne présente pas de <b>perturbations</b> d'origine anthropique (ex. : déboisement, constructions, matières résiduelles, etc.).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	-	Il y a absence de travaux sur le site de compensation.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	-	Dans le cas où des <b>travaux</b> ont lieu sur le site de compensation, ceux-ci ne sont pas susceptibles de modifier la qualité de l'environnement ou d'émettre des contaminants.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	RI	Dans le cas où des <b>correctifs</b> auraient été demandés lors d'une inspection de conformité au CA, ceux-ci sont toujours en place.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Notes sur les vérifications

N°	Note

## 3. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

La zone de conservation semble intacte. Plusieurs pancartes et affiches la délimitent.

## 4. Conclusion

La zone de compensation fait partie du Boisé du Tremblay qui est bien délimitée. Je recommande la fermeture du dossier.

Date de l'inspection : 22 mai 2014

No de gestion documentaire : 7430-16-01-0339800

## 5. Recommandations

- Fermeture du dossier.

Signature : *Jessika Labelle Bonaldo*

Date de rédaction : 22 mai 2014

## 6. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par :

Fonction :

Signature :

Date :

Commentaires

ORIGINAL SIGNÉ

## PHOTOGRAPHIES

Lieu : Secteur de la rue Joseph-Armand Bombardier	N° Référence	: 7430-16-01-0339800
	Photographié par	: Jessika Labelle Bonaldo
	Date	: 22 mai 2014

  

<p><b>Photo # 1</b> DSCN1963 (Small).JPG</p> <p><b>Note :</b> Affiche située à l'extrémité du chemin d'Alençon et à plusieurs endroits derrière les bâtiments sur la rue J-A Bombardier.</p>	
--	---

  

	<p><b>Photo # 2</b> DSCN1965 (Small).JPG</p> <p><b>Note :</b> Parcelle faisant partie du Boisé du Tremblay.</p>
---	---





**Photo # 3**  
DSCN1966 (Small).JPG

**Note :**  
Fossé délimitant la Boisé du Tremblay.



**Photo # 4**  
DSCN1967 (Small).JPG

**Note :**  
Pancarte d'informations sur le lieu.